

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
41, Des Voeux Road, Central HONG KONG
Cable Address: 2078
P. O. Box 44
電話：二五五五
印刷及印務：香港中區德輔道中四十四號
公司：香港中區德輔道中四十四號
電話：二五五五
廣告部：香港中區德輔道中四十四號
電話：二五五五
發行部：香港中區德輔道中四十四號
電話：二五五五

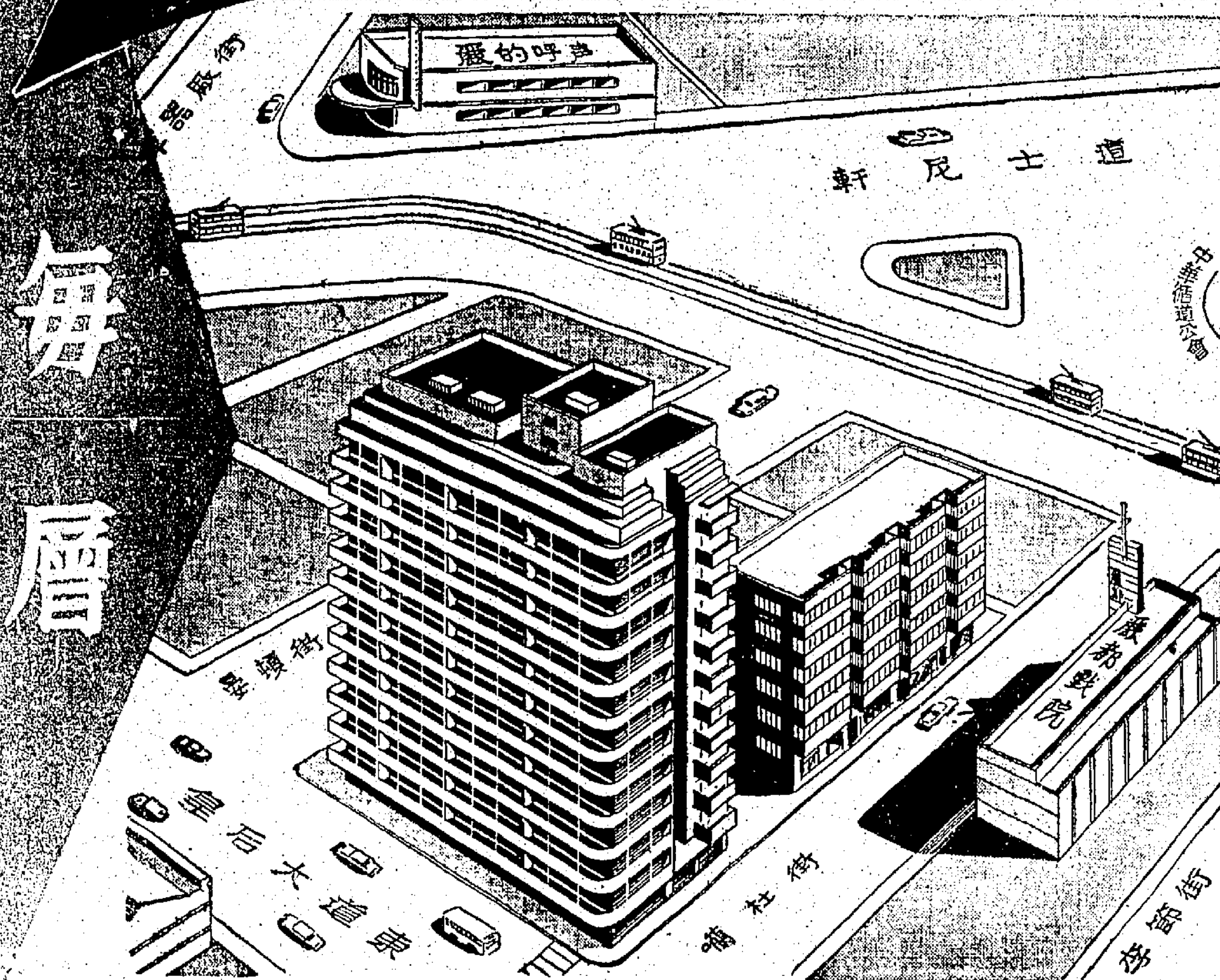
！舉創的樓新貴！音佳的者業置

廈大華寶

號六十五至六十四東道大后皇港香
(區中近最口佛大仔灣於位)

款付期牙銀定用不

·天十六待優起日即由·
定交不·息加不·價加不·價原與
層一樓得可即元百數付僅月每



本公司為顧
全住客之安全
秩序、及快捷
起見，特聘專
人司機，開啟
升降機，以利
住客上落。

坐北向南，冬暖夏涼
面面單邊，四通八達
自己地產，自己建築
自己監督，自己配料
保證準期，保證堅固
中區地位，灣仔價錢
全無誇口，實事求是
請賜研究，歡迎比較

款付期分·售租層分·期年九九九

1. 本大廈地點優越，交通便利，以匯豐銀行為中心，則中區為其左手，兵房區及本大廈為其右手。(由匯豐銀行至本大廈，相等於匯豐銀行至中央市場，一樣路程，一樣繁盛)而大廈前面則有各巴士之車站，後面亦有各線電車之車站，至各線渡海碼頭，步行或乘車，不須五分鐘便可到達。中央市場，洛克道街市，與灣仔街市，皆相離不遠。
2. 本大廈選用上等材料，認真，絕無偷工減料，工作粗製濫造。
3. 本公司所有建築地盤，全屬自己地產，既非以分期付款購入，更無將產業按揭。
4. 本公司地產及建築，保證無用作按揭，亦免利用顧客定金，以資運用，故建築順利進行，如期完成。(顧客無須擔憂購樓後入伙遙遙無期也)
5. 本公司以實際資本，經營置業建築，買樓者一經交款，「即可到律師樓簽契」，便永為自己物業，業權永獲保障，即分期付款者，亦獲同樣保障。
6. 顧客買樓，須先看材料，然後再評價錢，如僅看價錢，不知用料如何，實屬上當。
7. 顧客買樓，不可貪求折扣，須知羊毛出在羊身上，貪折扣未必便宜。

請保留地址電話
取閱詳細說明書

地產公司有限公司銀生大

一二〇六四·六一〇六四：話電 號十五街西咸文港香

在蘇聯暴力支配下

匈反共革命領袖 納基等被處死刑

蘇聯竟先於匈共宣佈此消息



匈牙利革命領袖納基

【中央社倫敦十七日電】匈牙利革命領袖納基等，被蘇聯處決之消息，已於今日正式宣佈。此項消息係由蘇聯官方通訊社首先公佈，隨後匈牙利共產黨亦宣佈此項消息。據悉，納基等係匈牙利反共革命之主要領袖，曾於一九五六年領導匈牙利人民反抗蘇聯之暴政。蘇聯方面則指其為叛徒，並指其曾與外國間諜機構勾結，企圖破壞蘇聯之安全。此項消息之公佈，引起國際社會之廣泛關注，並引發對蘇聯人權狀況之討論。

蘇聯喉使匈共殺納基 將促成南斯拉夫 與西方愈趨接近

此舉等於蘇向狄托直接挑釁

【路透社倫敦十七日電】蘇聯官方通訊社今日宣佈，匈牙利反共革命領袖納基等已被處決。此舉被視為蘇聯向南斯拉夫領袖狄托發出挑釁信號。狄托與蘇聯之關係一直緊張，此項消息之公佈，可能導致南斯拉夫與西方國家之關係進一步改善。此外，此舉亦引起國際社會對蘇聯人權狀況之關注，並引發對蘇聯內部政治環境之討論。

美國看納基被處決事件 認為蘇聯諾言 均屬毫無價值

【華盛頓十七日電】美國政府今日對蘇聯處決匈牙利革命領袖納基等之消息表示關注。美國官員認為，蘇聯之此舉違反了其此前所作之諾言，並顯示其對人權之漠視。美國政府呼籲蘇聯停止此類行為，並尊重基本人權。此外，美國亦表示將密切關注蘇聯之動向，並根據情況採取必要之措施。

澳洲北部昆士蘭州 成立中國友好協會

【悉尼十七日電】澳洲昆士蘭州北部地區今日正式成立中國友好協會。該協會之成立，旨在促進澳洲與中國之間之友好關係，並加強兩國人民之間之交流與合作。協會將定期舉辦各種活動，包括講座、展覽等，以增進公眾對中國之了解。

戴高樂在下月初 再訪阿爾及利亞

【巴黎十七日電】法國總統戴高樂將於下月初再次訪問阿爾及利亞。此項訪問旨在加強法國與阿爾及利亞之間之友好關係，並討論兩國在國際事務中之合作。戴高樂將與阿爾及利亞領導層舉行會談，並視察當地之建設情況。

出版修正案 立法院昨二讀

【台北十七日電】立法院今日對出版修正案進行第二次讀會。會議中，與會人員就修正案之內容進行了詳細討論，並就如何加強對出版業之監管提出了建議。修正案旨在規範出版市場，保護知識產權，並促進文化事業之發展。

黎巴嫩將要求聯合國 設立安全警戒線

【貝魯特十七日電】黎巴嫩政府今日向聯合國提出請求，要求設立安全警戒線，以維護黎巴嫩之領土完整與安全。黎巴嫩政府表示，近期以來，黎巴嫩境內之安全形勢日益緊張，外國勢力之干涉已嚴重威脅到黎巴嫩之主權。聯合國方面表示將對此項請求進行認真考慮，並根據國際法之原則作出決定。

蘇聯被匈共處決 將引起國際抗議

【路透社倫敦十七日電】蘇聯官方通訊社今日宣佈處決匈牙利革命領袖納基等之消息，引起國際社會之強烈抗議。各國政府紛紛發表聲明，譴責蘇聯之此舉，並呼籲蘇聯停止此類行為。國際人權組織亦表示將密切關注蘇聯之動向，並為受迫害者提供援助。

戴高樂接收政權經過

【巴黎十七日電】戴高樂接收政權之經過，已成為國際社會關注之焦點。據悉，戴高樂在第二次世界大戰期間領導法國抵抗運動，戰後曾流亡海外。一九五八年，戴高樂在法國政變中重新掌權，並宣佈恢復法國之獨立與主權。此項政變引起國際社會之廣泛討論，並引發對法國政治體制之思考。

日決推行 獨立外交

【東京十七日電】日本政府今日宣佈，將推行獨立外交政策，以維護日本之國家利益與主權。日本政府表示，將不再受任何外部壓力之干擾，將根據國際法之原則處理一切外交事務。此項政策之宣佈，引起國際社會之廣泛關注，並引發對日本外交政策之討論。

杜尼昂宣佈 美將以軍事行動 維護黎巴嫩獨立

【華盛頓十七日電】美國國務卿杜尼昂今日宣佈，美國將以軍事行動維護黎巴嫩之獨立與主權。杜尼昂表示，美國將不會坐視任何威脅到黎巴嫩安全之行為，並將根據國際法之原則採取必要之措施。此項宣佈引起國際社會之廣泛關注，並引發對美國外交政策之討論。

美進行使技術會議如期舉行

【華盛頓十七日電】美國與蘇聯之間之技術會議，將於下月如期舉行。此項會議旨在促進兩國在技術領域之交流與合作，並加強兩國在科學研究方面之聯繫。會議將討論各種技術問題，並就如何加強兩國在技術領域之合作提出建議。

英對塞島政策 決定延緩發表

【倫敦十七日電】英國政府今日宣佈，將延緩發表對塞浦路斯島之政策。英國政府表示，目前尚無足夠之信息來制定明確之政策，因此將先進行進一步之調查與研究。此項宣佈引起國際社會之廣泛關注，並引發對英國外交政策之討論。

日本執政黨內 六要職人選發表

【東京十七日電】日本執政黨今日公佈了六項重要職位之人選。此項人事變動引起國際社會之廣泛關注，並引發對日本政治局勢之討論。據悉，此項人事變動旨在加強執政黨之領導力，並推動各項改革之實施。

美將以軍事行動 維護黎巴嫩獨立

【華盛頓十七日電】美國政府今日宣佈，將以軍事行動維護黎巴嫩之獨立與主權。美國政府表示，將不會坐視任何威脅到黎巴嫩安全之行為，並將根據國際法之原則採取必要之措施。此項宣佈引起國際社會之廣泛關注，並引發對美國外交政策之討論。

杜尼昂宣佈 美將以軍事行動 維護黎巴嫩獨立

【華盛頓十七日電】美國國務卿杜尼昂今日宣佈，美國將以軍事行動維護黎巴嫩之獨立與主權。杜尼昂表示，美國將不會坐視任何威脅到黎巴嫩安全之行為，並將根據國際法之原則採取必要之措施。此項宣佈引起國際社會之廣泛關注，並引發對美國外交政策之討論。

日決推行 獨立外交

【東京十七日電】日本政府今日宣佈，將推行獨立外交政策，以維護日本之國家利益與主權。日本政府表示，將不再受任何外部壓力之干擾，將根據國際法之原則處理一切外交事務。此項政策之宣佈，引起國際社會之廣泛關注，並引發對日本外交政策之討論。

戴高樂接收政權經過

【巴黎十七日電】戴高樂接收政權之經過，已成為國際社會關注之焦點。據悉，戴高樂在第二次世界大戰期間領導法國抵抗運動，戰後曾流亡海外。一九五八年，戴高樂在法國政變中重新掌權，並宣佈恢復法國之獨立與主權。此項政變引起國際社會之廣泛討論，並引發對法國政治體制之思考。

蘇聯被匈共處決 將引起國際抗議

【路透社倫敦十七日電】蘇聯官方通訊社今日宣佈處決匈牙利革命領袖納基等之消息，引起國際社會之強烈抗議。各國政府紛紛發表聲明，譴責蘇聯之此舉，並呼籲蘇聯停止此類行為。國際人權組織亦表示將密切關注蘇聯之動向，並為受迫害者提供援助。

美進行使技術會議如期舉行

【華盛頓十七日電】美國與蘇聯之間之技術會議，將於下月如期舉行。此項會議旨在促進兩國在技術領域之交流與合作，並加強兩國在科學研究方面之聯繫。會議將討論各種技術問題，並就如何加強兩國在技術領域之合作提出建議。

杜尼昂宣佈 美將以軍事行動 維護黎巴嫩獨立

【華盛頓十七日電】美國國務卿杜尼昂今日宣佈，美國將以軍事行動維護黎巴嫩之獨立與主權。杜尼昂表示，美國將不會坐視任何威脅到黎巴嫩安全之行為，並將根據國際法之原則採取必要之措施。此項宣佈引起國際社會之廣泛關注，並引發對美國外交政策之討論。

日決推行 獨立外交

【東京十七日電】日本政府今日宣佈，將推行獨立外交政策，以維護日本之國家利益與主權。日本政府表示，將不再受任何外部壓力之干擾，將根據國際法之原則處理一切外交事務。此項政策之宣佈，引起國際社會之廣泛關注，並引發對日本外交政策之討論。

戴高樂接收政權經過

【巴黎十七日電】戴高樂接收政權之經過，已成為國際社會關注之焦點。據悉，戴高樂在第二次世界大戰期間領導法國抵抗運動，戰後曾流亡海外。一九五八年，戴高樂在法國政變中重新掌權，並宣佈恢復法國之獨立與主權。此項政變引起國際社會之廣泛討論，並引發對法國政治體制之思考。

蘇聯被匈共處決 將引起國際抗議

【路透社倫敦十七日電】蘇聯官方通訊社今日宣佈處決匈牙利革命領袖納基等之消息，引起國際社會之強烈抗議。各國政府紛紛發表聲明，譴責蘇聯之此舉，並呼籲蘇聯停止此類行為。國際人權組織亦表示將密切關注蘇聯之動向，並為受迫害者提供援助。

美進行使技術會議如期舉行

【華盛頓十七日電】美國與蘇聯之間之技術會議，將於下月如期舉行。此項會議旨在促進兩國在技術領域之交流與合作，並加強兩國在科學研究方面之聯繫。會議將討論各種技術問題，並就如何加強兩國在技術領域之合作提出建議。

杜尼昂宣佈 美將以軍事行動 維護黎巴嫩獨立

【華盛頓十七日電】美國國務卿杜尼昂今日宣佈，美國將以軍事行動維護黎巴嫩之獨立與主權。杜尼昂表示，美國將不會坐視任何威脅到黎巴嫩安全之行為，並將根據國際法之原則採取必要之措施。此項宣佈引起國際社會之廣泛關注，並引發對美國外交政策之討論。

日決推行 獨立外交

【東京十七日電】日本政府今日宣佈，將推行獨立外交政策，以維護日本之國家利益與主權。日本政府表示，將不再受任何外部壓力之干擾，將根據國際法之原則處理一切外交事務。此項政策之宣佈，引起國際社會之廣泛關注，並引發對日本外交政策之討論。

戴高樂接收政權經過

【巴黎十七日電】戴高樂接收政權之經過，已成為國際社會關注之焦點。據悉，戴高樂在第二次世界大戰期間領導法國抵抗運動，戰後曾流亡海外。一九五八年，戴高樂在法國政變中重新掌權，並宣佈恢復法國之獨立與主權。此項政變引起國際社會之廣泛討論，並引發對法國政治體制之思考。

蘇聯被匈共處決 將引起國際抗議

【路透社倫敦十七日電】蘇聯官方通訊社今日宣佈處決匈牙利革命領袖納基等之消息，引起國際社會之強烈抗議。各國政府紛紛發表聲明，譴責蘇聯之此舉，並呼籲蘇聯停止此類行為。國際人權組織亦表示將密切關注蘇聯之動向，並為受迫害者提供援助。

美進行使技術會議如期舉行

【華盛頓十七日電】美國與蘇聯之間之技術會議，將於下月如期舉行。此項會議旨在促進兩國在技術領域之交流與合作，並加強兩國在科學研究方面之聯繫。會議將討論各種技術問題，並就如何加強兩國在技術領域之合作提出建議。

杜尼昂宣佈 美將以軍事行動 維護黎巴嫩獨立

【華盛頓十七日電】美國國務卿杜尼昂今日宣佈，美國將以軍事行動維護黎巴嫩之獨立與主權。杜尼昂表示，美國將不會坐視任何威脅到黎巴嫩安全之行為，並將根據國際法之原則採取必要之措施。此項宣佈引起國際社會之廣泛關注，並引發對美國外交政策之討論。

日決推行 獨立外交

【東京十七日電】日本政府今日宣佈，將推行獨立外交政策，以維護日本之國家利益與主權。日本政府表示，將不再受任何外部壓力之干擾，將根據國際法之原則處理一切外交事務。此項政策之宣佈，引起國際社會之廣泛關注，並引發對日本外交政策之討論。

戴高樂接收政權經過

【巴黎十七日電】戴高樂接收政權之經過，已成為國際社會關注之焦點。據悉，戴高樂在第二次世界大戰期間領導法國抵抗運動，戰後曾流亡海外。一九五八年，戴高樂在法國政變中重新掌權，並宣佈恢復法國之獨立與主權。此項政變引起國際社會之廣泛討論，並引發對法國政治體制之思考。

蘇聯被匈共處決 將引起國際抗議

【路透社倫敦十七日電】蘇聯官方通訊社今日宣佈處決匈牙利革命領袖納基等之消息，引起國際社會之強烈抗議。各國政府紛紛發表聲明，譴責蘇聯之此舉，並呼籲蘇聯停止此類行為。國際人權組織亦表示將密切關注蘇聯之動向，並為受迫害者提供援助。

美進行使技術會議如期舉行

【華盛頓十七日電】美國與蘇聯之間之技術會議，將於下月如期舉行。此項會議旨在促進兩國在技術領域之交流與合作，並加強兩國在科學研究方面之聯繫。會議將討論各種技術問題，並就如何加強兩國在技術領域之合作提出建議。

杜尼昂宣佈 美將以軍事行動 維護黎巴嫩獨立

【華盛頓十七日電】美國國務卿杜尼昂今日宣佈，美國將以軍事行動維護黎巴嫩之獨立與主權。杜尼昂表示，美國將不會坐視任何威脅到黎巴嫩安全之行為，並將根據國際法之原則採取必要之措施。此項宣佈引起國際社會之廣泛關注，並引發對美國外交政策之討論。

日決推行 獨立外交

【東京十七日電】日本政府今日宣佈，將推行獨立外交政策，以維護日本之國家利益與主權。日本政府表示，將不再受任何外部壓力之干擾，將根據國際法之原則處理一切外交事務。此項政策之宣佈，引起國際社會之廣泛關注，並引發對日本外交政策之討論。

戴高樂接收政權經過

【巴黎十七日電】戴高樂接收政權之經過，已成為國際社會關注之焦點。據悉，戴高樂在第二次世界大戰期間領導法國抵抗運動，戰後曾流亡海外。一九五八年，戴高樂在法國政變中重新掌權，並宣佈恢復法國之獨立與主權。此項政變引起國際社會之廣泛討論，並引發對法國政治體制之思考。

蘇聯被匈共處決 將引起國際抗議

【路透社倫敦十七日電】蘇聯官方通訊社今日宣佈處決匈牙利革命領袖納基等之消息，引起國際社會之強烈抗議。各國政府紛紛發表聲明，譴責蘇聯之此舉，並呼籲蘇聯停止此類行為。國際人權組織亦表示將密切關注蘇聯之動向，並為受迫害者提供援助。

美進行使技術會議如期舉行

【華盛頓十七日電】美國與蘇聯之間之技術會議，將於下月如期舉行。此項會議旨在促進兩國在技術領域之交流與合作，並加強兩國在科學研究方面之聯繫。會議將討論各種技術問題，並就如何加強兩國在技術領域之合作提出建議。

杜尼昂宣佈 美將以軍事行動 維護黎巴嫩獨立

【華盛頓十七日電】美國國務卿杜尼昂今日宣佈，美國將以軍事行動維護黎巴嫩之獨立與主權。杜尼昂表示，美國將不會坐視任何威脅到黎巴嫩安全之行為，並將根據國際法之原則採取必要之措施。此項宣佈引起國際社會之廣泛關注，並引發對美國外交政策之討論。

日決推行 獨立外交

【東京十七日電】日本政府今日宣佈，將推行獨立外交政策，以維護日本之國家利益與主權。日本政府表示，將不再受任何外部壓力之干擾，將根據國際法之原則處理一切外交事務。此項政策之宣佈，引起國際社會之廣泛關注，並引發對日本外交政策之討論。

戴高樂接收政權經過

【巴黎十七日電】戴高樂接收政權之經過，已成為國際社會關注之焦點。據悉，戴高樂在第二次世界大戰期間領導法國抵抗運動，戰後曾流亡海外。一九五八年，戴高樂在法國政變中重新掌權，並宣佈恢復法國之獨立與主權。此項政變引起國際社會之廣泛討論，並引發對法國政治體制之思考。

蘇聯被匈共處決 將引起國際抗議

【路透社倫敦十七日電】蘇聯官方通訊社今日宣佈處決匈牙利革命領袖納基等之消息，引起國際社會之強烈抗議。各國政府紛紛發表聲明，譴責蘇聯之此舉，並呼籲蘇聯停止此類行為。國際人權組織亦表示將密切關注蘇聯之動向，並為受迫害者提供援助。

美進行使技術會議如期舉行

【華盛頓十七日電】美國與蘇聯之間之技術會議，將於下月如期舉行。此項會議旨在促進兩國在技術領域之交流與合作，並加強兩國在科學研究方面之聯繫。會議將討論各種技術問題，並就如何加強兩國在技術領域之合作提出建議。

杜尼昂宣佈 美將以軍事行動 維護黎巴嫩獨立

【華盛頓十七日電】美國國務卿杜尼昂今日宣佈，美國將以軍事行動維護黎巴嫩之獨立與主權。杜尼昂表示，美國將不會坐視任何威脅到黎巴嫩安全之行為，並將根據國際法之原則採取必要之措施。此項宣佈引起國際社會之廣泛關注，並引發對美國外交政策之討論。

日決推行 獨立外交

【東京十七日電】日本政府今日宣佈，將推行獨立外交政策，以維護日本之國家利益與主權。日本政府表示，將不再受任何外部壓力之干擾，將根據國際法之原則處理一切外交事務。此項政策之宣佈，引起國際社會之廣泛關注，並引發對日本外交政策之討論。

戴高樂接收政權經過

【巴黎十七日電】戴高樂接收政權之經過，已成為國際社會關注之焦點。據悉，戴高樂在第二次世界大戰期間領導法國抵抗運動，戰後曾流亡海外。一九五八年，戴高樂在法國政變中重新掌權，並宣佈恢復法國之獨立與主權。此項政變引起國際社會之廣泛討論，並引發對法國政治體制之思考。

由「實物儲蓄」到「十要十無」

論中共經濟危機的大暴露

最近中共又有新發明，自稱經濟危機的暴露，第一是「實物儲蓄」，第二是「十要十無」，這兩種新發明，都是中共經濟危機的大暴露。...

所謂「鋼鐵基地工業重鎮」

實際上係有名無實

武漢中共在召開「工業會議」時，揭發出工業生產存有嚴重問題。...

大陸化工原料奇缺

召開會議謀救但無解決辦法

【本報訊】大陸各工廠，因原料奇缺，生產陷入停頓。...

中共銀行業務制度

與偽政府政策相矛盾

【本報訊】中共銀行業務制度，與偽政府政策相矛盾。...

雲南酷暑

歷史罕見

【本報訊】雲南省近日酷暑，歷史罕見。...

旅泰一陳姓潮僑溺斃

遺內姪婿刺殺斃命

【本報訊】旅泰一陳姓潮僑溺斃，遺內姪婿刺殺斃命。...

馬來回教道德協會主席

向回教婦女提呼籲

【本報訊】馬來回教道德協會主席，向回教婦女提呼籲。...

菲劫匪猖獗

連劫數青年匪徒擄劫

【本報訊】菲律賓近日劫匪猖獗，連劫數青年匪徒擄劫。...

蘇高層會議前途極爲黯淡

意談判無進展

【本報訊】蘇高層會議前途極爲黯淡，意談判無進展。...

反對高層會議中

蘇聯劣態度不改

【本報訊】反對高層會議中，蘇聯劣態度不改。...

對北西里伯斯展開全面攻勢

空軍投彈二百萬份

【本報訊】對北西里伯斯展開全面攻勢，空軍投彈二百萬份。...

北韓共艦挑釁

結果遭韓艦擊傷

【本報訊】北韓共艦挑釁，結果遭韓艦擊傷。...

非總統抵美訪問

因要求援美太多

【本報訊】非總統抵美訪問，因要求援美太多。...

我將派技術團前往越南訪問

援助越南抗法

【本報訊】我將派技術團前往越南訪問，援助越南抗法。...

約但國王下月訪華

越南總統亦將訪華

【本報訊】約但國王下月訪華，越南總統亦將訪華。...

小短裝服手選女

腳多手多魚爪

【本報訊】小短裝服手選女，腳多手多魚爪。...

近地地基軍海非

現出鬼女有常時

【本報訊】近地地基軍海非，現出鬼女有常時。...

被輻射作用傳染

美國原子工廠工人

【本報訊】被輻射作用傳染，美國原子工廠工人。...

灣仔摩利臣山木屋區 近千居民奔走呼號 面臨斷水拆遷威脅

政府未予遷置居民大感徬徨

【本報專訊】灣仔摩利臣山木屋區，因該區居民，正奔走呼號，面臨斷水拆遷威脅，政府未予遷置居民大感徬徨。

該區居民，因該區木屋，係在摩利臣山山麓，因該區居民，正奔走呼號，面臨斷水拆遷威脅，政府未予遷置居民大感徬徨。



灣仔摩利臣山木屋區居民，因該區居民，正奔走呼號，面臨斷水拆遷威脅，政府未予遷置居民大感徬徨。

加多近街廉租屋宇區 正名為西環新村

AD兩座業已竣工八月間可入住

【本報專訊】加多近街廉租屋宇區，正名為西環新村，AD兩座業已竣工八月間可入住。

該區居民，因該區木屋，係在摩利臣山山麓，因該區居民，正奔走呼號，面臨斷水拆遷威脅，政府未予遷置居民大感徬徨。

漁民捕獲魚類 中共強行收購

【本報專訊】漁民捕獲魚類，中共強行收購，漁民對此表示不滿。

該區居民，因該區木屋，係在摩利臣山山麓，因該區居民，正奔走呼號，面臨斷水拆遷威脅，政府未予遷置居民大感徬徨。

我國回教朝聖團 昨日離港飛麥加

團員共一百一十人 由港飛麥加

【本報專訊】我國回教朝聖團，昨日離港飛麥加，團員共一百一十人。

該團由香港出發，前往麥加朝聖，團員包括男女老幼，由港飛麥加。

案竊被夜半宅住麗華道架力布 放釋獲罪無告被告 年四獄入判人賊接

【本報專訊】案竊被夜半宅住麗華道架力布，放釋獲罪無告被告，年四獄入判人賊接。

該名被告，因竊案被判入獄四年，放釋後獲罪無告。

菜價賤 農民苦 賣不完 倒落海

菜農希望市場規定最低價

【本報專訊】菜價賤，農民苦，賣不完，倒落海。

菜農希望市場規定最低價，以保障農民利益。

印度新例通過後 印度醫生的命運

有六十年歷史的醫生，現在是否受到新例的打擊呢？

【本報專訊】印度新例通過後，印度醫生的命運，有六十年歷史的醫生，現在是否受到新例的打擊呢？

該新例對印度醫生的地位產生了重大影響。

一雨成秋 天氣突變

氣溫降至七十二度

【本報專訊】一雨成秋，天氣突變，氣溫降至七十二度。

昨日降雨後，氣溫明顯下降。

禁例原予確奇聞 查實毫無輻射塵

醫療字句又翻新

【本報專訊】禁例原予確奇聞，查實毫無輻射塵，醫療字句又翻新。

有關禁例的傳聞，經查實後並無輻射塵。

柳聲昨日出現法庭 警方申請令令發保

因柳聲反對官署押解押解

【本報專訊】柳聲昨日出現法庭，警方申請令令發保，因柳聲反對官署押解押解。

柳聲因反對官署押解而被押上法庭。

沙田汽車撞山 一雙男女受傷

一輛車撞山 一雙男女受傷

【本報專訊】沙田汽車撞山，一雙男女受傷，一輛車撞山 一雙男女受傷。

昨日沙田發生一起汽車撞山事故，造成兩人受傷。

香港上海滙豐銀行

信託有限公司
受託人及遠東
執行遺囑，辦理遺產
或其他委託事宜

香港上海滙豐銀行
信託有限公司
受託人及遠東
執行遺囑，辦理遺產
或其他委託事宜

藍杏春

專治內外各症
跌打損傷
風濕骨痛
腰酸背痛
手足麻木
婦科雜症
小兒驚風

地址：香港中環皇后大道中
電話：二二二二

沙田汽車撞山

一雙男女受傷
一輛車撞山
一雙男女受傷

沙田汽車撞山，一雙男女受傷，一輛車撞山 一雙男女受傷。

天氣預報

今日天氣：多雲偶雨
明日天氣：陰有雨
後日天氣：晴時多雲

氣溫：二十二度至二十七度

第二期 提前出售

價錢比第一期 一樣相宜

特價期內 6,944元起
只付七百餘元可買樓一層

向馬頭圍道上鄉道(嶺南廠舊址) 分期付款平過租屋只付47元

香港上海滙豐銀行

信託有限公司
受託人及遠東
執行遺囑，辦理遺產
或其他委託事宜

香港上海滙豐銀行
信託有限公司
受託人及遠東
執行遺囑，辦理遺產
或其他委託事宜

沙田汽車撞山

一雙男女受傷
一輛車撞山
一雙男女受傷

沙田汽車撞山，一雙男女受傷，一輛車撞山 一雙男女受傷。

天氣預報

今日天氣：多雲偶雨
明日天氣：陰有雨
後日天氣：晴時多雲

氣溫：二十二度至二十七度

第二期 提前出售

價錢比第一期 一樣相宜

特價期內 6,944元起
只付七百餘元可買樓一層

向馬頭圍道上鄉道(嶺南廠舊址) 分期付款平過租屋只付47元

第二期 提前出售

價錢比第一期 一樣相宜

特價期內 6,944元起
只付七百餘元可買樓一層

向馬頭圍道上鄉道(嶺南廠舊址) 分期付款平過租屋只付47元

澳洲明年舉行 國際貿易展覽會

本港決定參加已預留攤位

【本報訊】澳洲政府已決定於明年在悉尼舉行國際貿易展覽會，本港已預留攤位參加。該展覽會旨在促進澳洲與其他國家的貿易往來，並展示澳洲的工業與農業產品。本港方面已決定派出一支代表團參加，以加強與澳洲的經貿聯繫。

黑人物迫害小童

每天分潤擦鞋錢

【本報訊】一名十六歲黑人少年，因每天分潤擦鞋錢，被控以勒索罪名。警方表示，該少年在街頭向路人索取擦鞋費，若不從命，則以暴力相威脅。目前，該少年已被警方逮捕，並面臨多項指控。

欠酒稅二萬餘元

酒稅局被檢控

【本報訊】酒稅局被檢控，欠繳酒稅二萬餘元。據悉，該酒稅局經營的酒吧，長期以來未向政府繳納應繳的酒稅，經稅務局多次催繳無果後，最終被檢控。目前，該酒稅局正與稅務局進行協商，以解決欠款問題。

天主教福利會協助

一雙華人夫婦赴美

【本報訊】天主教福利會協助一雙華人夫婦赴美。該對夫婦因生活困難，向福利會申請資助赴美。福利會經審核後，決定撥款資助其赴美，以尋求更好的生活。目前，該對夫婦已準備就緒，將於近期內啟程。

澳門來港

完全恢復常態

【本報訊】澳門來港，完全恢復常態。自澳門回歸祖國後，兩地往來日益頻繁，交通、貿易、旅遊等各項活動均恢復正常。目前，澳門來港的人流、物流、資金流均保持穩定，兩地關係和諧。

醫務局昨通告

訓練日期各級成績

【本報訊】醫務局昨通告，訓練日期各級成績。醫務局公佈了近期醫務人員培訓的成績，並對表現優秀的人員給予表彰。同時，也對部分成績不理想的人員提出了改進建議，要求其加強學習，提高專業水平。

三院慈善游藝大會

邵氏加插歌舞節目

【本報訊】三院慈善游藝大會，邵氏加插歌舞節目。為籌集善款，支援慈善事業，邵氏兄弟公司特別加插了精彩的歌舞節目。大會現場氣氛熱烈，觀眾踴躍參加，共襄盛舉。

騙售同學四百元

被告父親願賠償原告損失

【本報訊】騙售同學四百元，被告父親願賠償原告損失。一名學生因被同學騙取四百元，其父親表示願意賠償該學生的損失。目前，警方已介入調查，並對涉案同學進行了教育。該學生及其父親對警方的處理表示滿意。

中文中學會考

今日仍考數學

【本報訊】中文中學會考，今日仍考數學。今日為中文中學會考的第二日，考生們繼續參加數學科目的考試。考試過程順利，考生們表現良好。預計明日將完成全部考試科目。

國泰公司採用

最新華麗客機

【本報訊】國泰公司採用最新華麗客機。國泰航空公司宣佈，將引進一批最新的華麗客機，以滿足日益增長的航空需求。新客機配備了更寬敞的客艙、更舒適的座椅以及更先進的航電系統，將為乘客提供更好的飛行體驗。

航空遠東各線

昨日抵達香港

【本報訊】航空遠東各線，昨日抵達香港。多架來自遠東地區的航班昨日抵達香港，帶來了大批旅客和貨物。香港國際機場運作正常，航班準時起降。預計未來幾天還將有更多航班抵達。

聖經

今日仍考數學

【本報訊】聖經，今日仍考數學。今日為聖經考試的第二日，考生們繼續參加數學科目的考試。考試過程順利，考生們表現良好。預計明日將完成全部考試科目。

小學會考獲獎學生

短期內可接獲通告

【本報訊】小學會考獲獎學生，短期內可接獲通告。教育局表示，小學會考獲獎學生的名單已經確定，將在短期內發出通告，通知獲獎學生及其家長。獲獎學生將獲得相應的獎狀和獎金，以表彰其在學業上的優異表現。

女青舉辦

攝影比賽

【本報訊】女青舉辦攝影比賽。為弘揚攝影藝術，提高青少年攝影水平，女青組織舉辦了攝影比賽。比賽吸引了眾多青少年參加，作品題材廣泛，展現了青少年對生活的熱愛和對美的追求。目前，評審工作正在進行中。

小學會考獲獎學生

短期內可接獲通告

【本報訊】小學會考獲獎學生，短期內可接獲通告。教育局表示，小學會考獲獎學生的名單已經確定，將在短期內發出通告，通知獲獎學生及其家長。獲獎學生將獲得相應的獎狀和獎金，以表彰其在學業上的優異表現。

女青舉辦

攝影比賽

【本報訊】女青舉辦攝影比賽。為弘揚攝影藝術，提高青少年攝影水平，女青組織舉辦了攝影比賽。比賽吸引了眾多青少年參加，作品題材廣泛，展現了青少年對生活的熱愛和對美的追求。目前，評審工作正在進行中。

小學會考獲獎學生

短期內可接獲通告

【本報訊】小學會考獲獎學生，短期內可接獲通告。教育局表示，小學會考獲獎學生的名單已經確定，將在短期內發出通告，通知獲獎學生及其家長。獲獎學生將獲得相應的獎狀和獎金，以表彰其在學業上的優異表現。

女青舉辦

攝影比賽

【本報訊】女青舉辦攝影比賽。為弘揚攝影藝術，提高青少年攝影水平，女青組織舉辦了攝影比賽。比賽吸引了眾多青少年參加，作品題材廣泛，展現了青少年對生活的熱愛和對美的追求。目前，評審工作正在進行中。

官小一年級招生

申請者逾十萬

【本報訊】官小一年級招生，申請者逾十萬。教育局公佈，今年官立小學一年級招生的申請人數已超過十萬人，創下新高。教育局表示，將根據申請人數和學校容量，合理分配學位，確保每名申請學生都能入學。

倫敦入學試

昨日放物理

【本報訊】倫敦入學試，昨日放物理。倫敦入學考試昨日放出了物理科目的試題。考生們表示，試題難度適中，能夠考察到對物理知識的掌握程度。預計明日將放出一二科目試題。

小學會考獲獎學生

短期內可接獲通告

【本報訊】小學會考獲獎學生，短期內可接獲通告。教育局表示，小學會考獲獎學生的名單已經確定，將在短期內發出通告，通知獲獎學生及其家長。獲獎學生將獲得相應的獎狀和獎金，以表彰其在學業上的優異表現。

女青舉辦

攝影比賽

【本報訊】女青舉辦攝影比賽。為弘揚攝影藝術，提高青少年攝影水平，女青組織舉辦了攝影比賽。比賽吸引了眾多青少年參加，作品題材廣泛，展現了青少年對生活的熱愛和對美的追求。目前，評審工作正在進行中。

小學會考獲獎學生

短期內可接獲通告

【本報訊】小學會考獲獎學生，短期內可接獲通告。教育局表示，小學會考獲獎學生的名單已經確定，將在短期內發出通告，通知獲獎學生及其家長。獲獎學生將獲得相應的獎狀和獎金，以表彰其在學業上的優異表現。

青年會英文書院

中文作文賽揭曉

【本報訊】青年會英文書院，中文作文賽揭曉。青年會英文書院舉辦的中文作文比賽，今日揭曉。經過評審，多位同學的作品脫穎而出，獲得了優異成績。獲獎同學將獲得獎狀和獎金，以表彰其在寫作方面的才華。

小學會考獲獎學生

短期內可接獲通告

【本報訊】小學會考獲獎學生，短期內可接獲通告。教育局表示，小學會考獲獎學生的名單已經確定，將在短期內發出通告，通知獲獎學生及其家長。獲獎學生將獲得相應的獎狀和獎金，以表彰其在學業上的優異表現。

女青舉辦

攝影比賽

【本報訊】女青舉辦攝影比賽。為弘揚攝影藝術，提高青少年攝影水平，女青組織舉辦了攝影比賽。比賽吸引了眾多青少年參加，作品題材廣泛，展現了青少年對生活的熱愛和對美的追求。目前，評審工作正在進行中。

小學會考獲獎學生

短期內可接獲通告

【本報訊】小學會考獲獎學生，短期內可接獲通告。教育局表示，小學會考獲獎學生的名單已經確定，將在短期內發出通告，通知獲獎學生及其家長。獲獎學生將獲得相應的獎狀和獎金，以表彰其在學業上的優異表現。

女青舉辦

攝影比賽

【本報訊】女青舉辦攝影比賽。為弘揚攝影藝術，提高青少年攝影水平，女青組織舉辦了攝影比賽。比賽吸引了眾多青少年參加，作品題材廣泛，展現了青少年對生活的熱愛和對美的追求。目前，評審工作正在進行中。

官小一年級招生

申請者逾十萬

【本報訊】官小一年級招生，申請者逾十萬。教育局公佈，今年官立小學一年級招生的申請人數已超過十萬人，創下新高。教育局表示，將根據申請人數和學校容量，合理分配學位，確保每名申請學生都能入學。

倫敦入學試

昨日放物理

【本報訊】倫敦入學試，昨日放物理。倫敦入學考試昨日放出了物理科目的試題。考生們表示，試題難度適中，能夠考察到對物理知識的掌握程度。預計明日將放出一二科目試題。

小學會考獲獎學生

短期內可接獲通告

【本報訊】小學會考獲獎學生，短期內可接獲通告。教育局表示，小學會考獲獎學生的名單已經確定，將在短期內發出通告，通知獲獎學生及其家長。獲獎學生將獲得相應的獎狀和獎金，以表彰其在學業上的優異表現。

女青舉辦

攝影比賽

【本報訊】女青舉辦攝影比賽。為弘揚攝影藝術，提高青少年攝影水平，女青組織舉辦了攝影比賽。比賽吸引了眾多青少年參加，作品題材廣泛，展現了青少年對生活的熱愛和對美的追求。目前，評審工作正在進行中。

小學會考獲獎學生

短期內可接獲通告

【本報訊】小學會考獲獎學生，短期內可接獲通告。教育局表示，小學會考獲獎學生的名單已經確定，將在短期內發出通告，通知獲獎學生及其家長。獲獎學生將獲得相應的獎狀和獎金，以表彰其在學業上的優異表現。

中國大勝 英聯邦隊 八比三成一面倒

【本報訊】昨晚在中華體育場舉行的國際足球賽，中國隊以八比三，大勝英聯邦隊。此役中國隊表現極為出色，全場攻入八球，而英聯邦隊僅攻入三球。中國隊在比賽中佔據絕對優勢，場面極為精彩。中國隊在比賽中佔據絕對優勢，場面極為精彩。中國隊在比賽中佔據絕對優勢，場面極為精彩。

銀牌籃球賽開鑼 鯉城遇珠江 東方碰海濤

【本報訊】昨晚在中華體育場舉行的銀牌籃球賽，鯉城隊與珠江隊相遇。比賽結果，鯉城隊以二比零，大勝珠江隊。此役雙方實力懸殊，鯉城隊表現極為出色，全場攻入二球，而珠江隊僅攻入零球。鯉城隊在比賽中佔據絕對優勢，場面極為精彩。

女子海濤對抗南華 祖國行

【本報訊】昨晚在中華體育場舉行的女子足球賽，海濤隊與南華隊相遇。比賽結果，海濤隊以二比零，大勝南華隊。此役雙方實力懸殊，海濤隊表現極為出色，全場攻入二球，而南華隊僅攻入零球。海濤隊在比賽中佔據絕對優勢，場面極為精彩。

陸軍昨大勝空軍 防衛軍乙挫西青

【本報訊】昨晚在中華體育場舉行的足球賽，陸軍隊與空軍隊相遇。比賽結果，陸軍隊以二比零，大勝空軍隊。此役雙方實力懸殊，陸軍隊表現極為出色，全場攻入二球，而空軍隊僅攻入零球。陸軍隊在比賽中佔據絕對優勢，場面極為精彩。

中華足球聯賽 五時在陸軍場交鋒

【本報訊】中華足球聯賽，五時在陸軍場交鋒。比賽結果，中華隊以二比零，大勝陸軍隊。此役雙方實力懸殊，中華隊表現極為出色，全場攻入二球，而陸軍隊僅攻入零球。中華隊在比賽中佔據絕對優勢，場面極為精彩。

四種子球員 均為澳洲人

【本報訊】昨晚在中華體育場舉行的足球賽，四種子球員均為澳洲人。比賽結果，澳洲隊以二比零，大勝中國隊。此役雙方實力懸殊，澳洲隊表現極為出色，全場攻入二球，而中國隊僅攻入零球。澳洲隊在比賽中佔據絕對優勢，場面極為精彩。

根治痔瘡之 新法治療藥問世

【本報訊】根治痔瘡之新法治療藥問世。此藥具有收縮及止血止痛功能，對於治療痔瘡具有顯著效果。該藥由名醫研製，採用天然藥材，無副作用，安全可靠。

風濕腫痛 周達文

【本報訊】風濕腫痛，周達文。此藥具有消炎止痛功能，對於治療風濕腫痛具有顯著效果。該藥由名醫研製，採用天然藥材，無副作用，安全可靠。

痔痛

日本公醫醫院痔科名醫。主治：內外痔、混合痔、瘻管、脫肛等。地址：香港中環皇后大道中。

崇基招生

崇基學院招生。招收：小學、中學、大學各級學生。報名日期：即日起至六月三十日止。詳情請洽：崇基學院招生處。

聖約翰英文書院

本校擴充班級招收中、小學生。報名日期：即日起至六月三十日止。詳情請洽：聖約翰英文書院。

時樂賓

時樂賓鐘錶行。專營：名廠手錶、金銀首飾、珠寶玉器。地址：香港中環皇后大道中。

著 媽 黃

臨死亡的性病患者。她常常把這病，說成是「花柳」，說成是「下疳」。

她對鏡自照，竟是一個乾不溜乾的醜女人了。這情到了極點。這時，她的雙眼裏竟含着滿眶淚水。這是她背細肩瘦瘦到了極點時。她忽然地鑽了下來，許久，終於不能恢復原狀。這時她想到，瞎了眼睛也好！可不是？她就是瞎了眼，誰人不清啊。於是她索性把眼睛閉起來。

這時，向得勝回來了。

「嗨，張同志在修油機呀！你們快活！他總的起來，把東西交給她，不給。我今天真要發死你。」桂香很明白他指的東西，是那一個硬果及梳和一條絲襪，這些都是孔老三為她買的。他幹事的，早把條絲襪給向得勝了，不知他是用來纏了，瞎了，還是乾吃了。她一惱不理不問。她始終沒忘宗旨，她要孔老三的兩件東西下來。是的，孔老三，她的丈夫，她還要見他呢！兩眼怎麼能瞎了呢？她須要看路回家，回到家還得看見他一面啊。

她睜開了眼睛，竟沒有瞎。她看見向得勝凶惡地站在她面前，正惡着牙頭。

「好呀！拿夫。」她跳起來，在一個極惡毒的地方，找出了那兩件東西。

向得勝揀着目的物，反身拋棄了。

「走！」她下了決心，步行到孔老三那裡。

X X X

[illegible]

便往外跑去。

桂香生理不健康，心理却明白。她聽見他的說步，已猜着了。她靈敏想，上次孔君三遇家時，說這「現在我走了，不再和你在一起」，一定是，難道我竟聽錯現在他嗎？

想這，她的精神油然而生。她聽了起來，重新把桂香拉回他到能好的程度。然後走到床前，把那長的纏子，之後拆開了，一個子放在床邊下面。她站在裹子上了，把纏子結成的繩子，在腿上。最後，她把纏子伸進了，把纏子下的繩子拉開。

她用那纏子裹了裹子，於是，便脫離坐在床中了。不久，桂香和孔的動作便停止了。只有她那很輕的、抖擻的屍體受着絲纏成的被動，在作很小角度的繞動。

不知從誰子的更高懸着，更來一種纏繞。桂香與上座的那纏子的，更值這的波紋絲纏，此早已纏下來了一半了。這半纏在床中的波紋絲纏，此時隨着波風現在不停的纏繞着。

同。

一經利用，極容易從便，不合用者竟被拋棄地退還。



港九首輪影院聯合廣告

聲樂

慶普台路利

樂快華豪

后皇

宮樂·樂娛

天兩明今期展 不能罷
片名大戲強壯英俠元金馬千司公士霍

「巴士站」
「浪子回頭」
男主角：鄧梅利
女主角：戴安娜
「冷峻人間」
「冷峻人間」
「冷峻人間」
「冷峻人間」

戰命，逃日殺被人不，迫形
！死拼亡夜！人便殺他成勢

片一海烈激司公士霍：映獻天後
戰搏肉底海

1177(定座電話)72431
名優司理電 片大諸出公電 後最天今
傑得取 露維寶珍 露維寶珍 露維寶珍
作意新 露維寶珍 露維寶珍 露維寶珍

「巴士站」
「浪子回頭」
男主角：鄧梅利
女主角：戴安娜
「冷峻人間」
「冷峻人間」
「冷峻人間」
「冷峻人間」

戰命，逃日殺被人不，迫形
！死拼亡夜！人便殺他成勢

片一海烈激司公士霍：映獻天後
戰搏肉底海

映獻重隆天今
片名鬥打戰槍刺張緊司公美聯

「巴士站」
「浪子回頭」
男主角：鄧梅利
女主角：戴安娜
「冷峻人間」
「冷峻人間」
「冷峻人間」
「冷峻人間」

戰命，逃日殺被人不，迫形
！死拼亡夜！人便殺他成勢

片一海烈激司公士霍：映獻天後
戰搏肉底海

映獻後最天今
片名鬥打戰槍刺張緊司公美聯

「巴士站」
「浪子回頭」
男主角：鄧梅利
女主角：戴安娜
「冷峻人間」
「冷峻人間」
「冷峻人間」
「冷峻人間」

戰命，逃日殺被人不，迫形
！死拼亡夜！人便殺他成勢

片一海烈激司公士霍：映獻天後
戰搏肉底海

場四後最天今
片名鬥打戰槍刺張緊司公美聯

「巴士站」
「浪子回頭」
男主角：鄧梅利
女主角：戴安娜
「冷峻人間」
「冷峻人間」
「冷峻人間」
「冷峻人間」

戰命，逃日殺被人不，迫形
！死拼亡夜！人便殺他成勢

片一海烈激司公士霍：映獻天後
戰搏肉底海

出口輪船預告

(船名)	(船類)	(西名)	(往何埠)	(日期)	(公司)
西蘭士	貨船	CITOS	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	KARSIK	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	FRANKFURT	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	FUKUJIMARU	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	BRECONSHIRE	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	TANGRED	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	MAREN MSK	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	KOSHO MARU	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	EISHIN MARU	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	ITAUARA	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	KIMIKAWA MARU	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	SUNDA	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	PERU MARU	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	STAR ALCYONE	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	VARDA	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	PRES. JACKSON	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	REBEVERETT	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	LEIPZIG	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	HAI HING	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	ENOURA MARU	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	PRES. HAYES	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	SHIZUOKA MARU	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	FLYING TRADER	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	HERO	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	KIRSTEN MSK	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	HIDE MARU	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	AUTOLYCUS	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	PHILIPPINE MARU	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	HO SANG	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	TATSUO MARU	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	TATSUO MARU	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	FENNING	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	ATSUBA MARU	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	GAASTERKERK	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	FERNBANK	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	CITY OF PERTH	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	TJIKAMPEK	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	BONNEVILLE	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	HALLDOR	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	HALLVARD	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	YOSU	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	PRES. JEFFERSON	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	YOKOHAMA MARU	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	OCEAN MAIL	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	POYANG	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	TJIBADAK	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	DRESDEN	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	DEMODOCUS	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	TJITJALENGKA	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	VAN WAERWYCK	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	SHINSEI MARU NO.3	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	DELOS	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	LICA MSK	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	AGNETE MSK	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	HAI MENG	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	CHANGSHA	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	KAMBODIA	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	PIONEER MIST	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	TARUSHIMA MARU	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	HANGYANG	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	CLYTONES	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	RHYSHO MARU	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	NISSHO MARU	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	AZUMASAN MARU	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	CINGALESE PRINCE	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	GLENEARN	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	PIONEER MILL	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	RAVENSTEIN	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	SANTHIA	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	TJJIWANGI	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	ASIA	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	BENVORLICH	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	TIGRE	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	AMERICAN MAIL	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	BRONXVILLE	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	NANKIN	歐洲	十九	天祥
豐利	貨船	LAOS	歐洲	十九	天祥

西德郵船 快富由日本回航

明晨可抵港落客後旋即返歐
得利士教廿四到翌日繼赴日本

【本報專訊】西德郵船公司快富號（Frankfurt）自日本回航，定於明晨（十九日）下午二時抵港，落客後旋即返歐。該船係由日本神戶開來，載有旅客及貨物。該船公司發言人表示，該船在航行期間一切順利，預計將於明晨抵達香港。該船將於翌日（二十日）繼續前往歐洲。該船公司並表示，該船在航行期間曾經過日本海峽，並曾經過日本海。

空郵包裹運費

目的地	每半磅運費
歐洲（限十一磅）	6.00
澳洲（限十一磅）	8.50
美洲（限十一磅）	4.00
非洲（限十一磅）	3.00
亞洲（限十一磅）	9.50
澳洲（限十一磅）	4.50
美洲（限十一磅）	11.50
非洲（限十一磅）	10.00
亞洲（限十一磅）	10.00
澳洲（限十一磅）	11.50
美洲（限十一磅）	7.00
非洲（限十一磅）	5.50
亞洲（限十一磅）	9.50
澳洲（限十一磅）	3.00
美洲（限十一磅）	3.50
非洲（限十一磅）	4.00
亞洲（限十一磅）	11.00
澳洲（限十一磅）	9.00
美洲（限十一磅）	9.50
非洲（限十一磅）	5.50
亞洲（限十一磅）	3.50
澳洲（限十一磅）	4.00
美洲（限十一磅）	3.50
非洲（限十一磅）	2.50
亞洲（限十一磅）	9.50
澳洲（限十一磅）	8.50
美洲（限十一磅）	11.00

今日出入口輪船

(船名)	(船類)	(西名)	(往何埠)	(公司)	(停泊處)	(到埠時間)
西蘭士	貨船	CITOS	歐洲	天祥	A	上午七時
豐利	貨船	ITAUARA	歐洲	天祥	A	上午九時
豐利	貨船	MAREN MSK	歐洲	天祥	A	上午九時
豐利	貨船	CHANGT	歐洲	天祥	A	上午七時
豐利	貨船	HANYANG	歐洲	天祥	A	上午七時

入口輪船預告

(船名)	(船類)	(西名)	(往何埠)	(日期)	(公司)
快富	貨船	FRANKFURT	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	HANG SANG	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	KIMIKAWA MARU	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	FUKUJIMARU	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	VARDA	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	KOSHO MARU	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	FENNING	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	TANGRED	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	PERU MARU	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	STAR ALCYONE	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	SZECHEUN	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	HALLDOR	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	PRES. JACKSON	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	HERO	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	TATSUO MARU	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	REBEVERETT	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	SHIZUOKA MARU	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	HAI HING	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	ENOURA MARU	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	HIDE MARU	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	FLYING TRADER	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	AUTOLYCUS	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	TATSUO MARU	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	LEIPZIG	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	BENVORLICH	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	PHILIPPINE MARU	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	CHANGSHA	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	BONNEVILLE	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	KIRSTEN MSK	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	GAASTERKERK	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	ATSUTA MARU	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	FERNBANK	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	HERMOD	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	TJITJALENGKA	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	VAN WAERWYCK	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	CITY OF PERTH	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	LICA MSK	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	POYANG	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	PRES. JEFFERSON	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	YUNNAN	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	JESSE LYKES	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	FERNBANK	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	HANGYANG	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	SHINSEI MARU NO.3	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	YOKOHAMA MARU	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	HAI MENG	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	GLENEARN	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	OCEAN MAIL	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	NISSHO MARU	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	DRESDEN	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	PIONEER MIST	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	TARUSHIMA MARU	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	ASIA	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	DELOS	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	RHYSHO MARU	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	AGNETE MSK	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	KAMBODIA	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	TJJIWANGI	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	CINGALESE PRINCE	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	PIONEER MILL	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	AZUMASAN MARU	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	NANKIN	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	SZECHEUN	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	SANTHIA	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	GINKO MARU	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	RAVENSTEIN	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	AMERICAN MAIL	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	LAOS	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	GLENEARN	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	ASATERU MARU	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	TIGRE	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	YOSHINOSAN MARU	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	TATSUKUNI MARU	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	LENEVERETT	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	EASTERN MAID	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	BRONXVILLE	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	TAIYUAN	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	KIRSTEN BAKKE	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	TOURNAI	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	ADRASTUS	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	MENTOR	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	WESTERSTEIN	歐洲	十九	天祥
快富	貨船	PACIFIC TRANS.	歐洲	十九	天祥

德和怡公司
Jardine, Matheson & Co., Ltd.
電話：二四八八
地址：香港中環
每日：下午三時正返港
逢星期日及公眾假期
大業有限公司謹啓

請乘英國海外航空公司之豪華
大不列顛號
前往日本渡假
日本是渡假者之樂園。請乘世界上最快之飛機及備有電燈設備之英國海外航空公司大不列顛號前往日本。此處是渡假者之樂園。請乘世界上最快之飛機及備有電燈設備之英國海外航空公司大不列顛號前往日本。此處是渡假者之樂園。請乘世界上最快之飛機及備有電燈設備之英國海外航空公司大不列顛號前往日本。

去界空運領袖
B.O.A.C.
BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION
英國海外航空公司服務最週到

映戲天明星
主演：胡蝶、胡蝶、胡蝶
Little Darling
明星大戲院

春風得意歸來燕
梨園
金鼓
奇人
魔術
戲院

野獸不兇悍

人類才是危險的動物

談驗經家獵狩

許多人都以為，野獸是兇悍的，人類是文明的。其實不然，野獸的兇悍，是出於本能，而人類的兇悍，則是出於慾望。在自然界中，野獸的生存競爭，是基於食物鏈的。弱肉強食，是野獸生存的法則。而人類，則是利用智慧和工具，去征服自然，去掠奪其他生物。這種掠奪，往往是不顧道德，不顧生命的。在這種意義上，人類才是最危險的動物。

市若

市若，是市井的縮寫。在市井中，我們可以看到各種各樣的人，有富貴，有貧賤，有善良，有兇惡。市井是社會的縮影，是生活的舞台。在市井中，我們可以看到人類的種種慾望，也可以看到人類的種種弱點。市井生活，是充滿了競爭和鬥爭的。在市井中，我們需要學會生存，學會競爭，學會鬥爭。

打份你自己

打份你自己，這是一個老問題了。在過去，人們往往認為，打份自己是為了面子，是為了虛榮。其實不然，打份自己，是為了自尊，是為了自信。一個人的外表，往往反映了他的內心。一個人的穿著，往往反映了他的品味。一個人的言談，往往反映了他的修養。所以，我們應該學會打份自己，學會展現自己的魅力。

蕭蕭一器

蕭蕭一器，這是一個多麼動人的名字。蕭蕭，是風聲，是雨聲，是心聲。一器，是樂器，是武器，是神器。蕭蕭一器，是自然界的聲音，也是人類創造的聲音。在蕭蕭一器的聲音中，我們感受到了大自然的神奇，也感受到了人類的偉大。

丁月昌擊鼓求差

丁月昌，是台灣的一位名流。他因為「擊鼓求差」而聞名。據說，他曾經在街頭擊鼓，請求警察抓他。這聽起來似乎很荒謬，但背後卻有著深刻的社會意義。丁月昌的「擊鼓求差」，是對社會不公的抗議，也是對法律尊嚴的維護。他的行為，引發了社會的廣泛關注，也引發了人們對法治建設的思考。

紅玉頭吸鼻烟

紅玉頭吸鼻烟，這是一個老產品了。紅玉頭，是煙絲，是煙草，是煙火。吸鼻烟，是習慣，是嗜好，是癮。紅玉頭吸鼻烟，是許多人生活中的必需品。但是，吸鼻烟也有害健康，會損害身體。所以，我們應該學會戒除煙癮，學會健康的生活方式。

女界女傭

女界女傭，這是一個社會問題。女傭，是女性勞動者，是社會的弱者。她們在家庭中承擔著繁重的勞動，在社會上卻受到著歧視和壓迫。女傭的工資低，工作長，生活苦。她們需要社會的關心和保護，需要法律的保障。我們應該尊重女傭的勞動，改善她們的生活，讓她們能夠體面地生活。

打份你自己

打份你自己，這是一個老問題了。在過去，人們往往認為，打份自己是為了面子，是為了虛榮。其實不然，打份自己，是為了自尊，是為了自信。一個人的外表，往往反映了他的內心。一個人的穿著，往往反映了他的品味。一個人的言談，往往反映了他的修養。所以，我們應該學會打份自己，學會展現自己的魅力。

狗飯餵狀元

狗飯餵狀元，這是一個老故事了。狀元，是古代的最高官職，是社會的精英。狗飯，是狗食，是賤食。狗飯餵狀元，是社會不公的象徵，也是對權力的諷刺。這個故事告訴我們，權力並不能帶來尊嚴，金錢並不能帶來幸福。我們應該學會謙虛，學會尊重他人，學會愛惜糧食。

宮樂樂娛

宮樂樂娛，這是一個老戲曲了。宮樂，是宮廷音樂，是宮廷舞蹈。樂娛，是娛樂，是消遣。宮樂樂娛，是古代宮廷生活的一部分，也是中國傳統文化的一部分。宮樂樂娛，展現了古代宮廷的繁華，也展現了中國傳統文化的博大精深。我們應該繼承和弘揚中國傳統文化，讓宮樂樂娛在現代社會中煥發出生機。

雄集海湖

雄集海湖，這是一個老電影了。雄集，是英雄，是勇士。海湖，是海洋，是湖泊。雄集海湖，是英雄在海洋和湖泊中的冒險故事。雄集海湖，展現了英雄們的英勇無畏，也展現了大自然的壯麗神奇。雄集海湖，是一個動人的故事，也是一部精彩的電影。我們應該學習英雄們的品質，勇敢地面對生活中的挑戰。

狗飯餵狀元

狗飯餵狀元，這是一個老故事了。狀元，是古代的最高官職，是社會的精英。狗飯，是狗食，是賤食。狗飯餵狀元，是社會不公的象徵，也是對權力的諷刺。這個故事告訴我們，權力並不能帶來尊嚴，金錢並不能帶來幸福。我們應該學會謙虛，學會尊重他人，學會愛惜糧食。

